



성 백삼위 한인 천주교회

Roman Catholic Church of The Korean Martyrs
585 Saddle River Rd., Saddle Brook, NJ 07663
☎ 201-703-0002 www.rcckm.org

주보 제1910호 연중 제20주일 · 20th Sunday in Ordinary Time 2025년 8월 17일

사무실	미사안내	성사
☎ (201) 703-0002 Ext. 1 martyrsnj@yahoo.com	주일미사 (한국어): 특전: 토요일 오후 5시 주일: 일요일 오전 8시, 오전 10시 주일미사 (영어): 주일: 오후 12시	유아세례: 1월, 4월, 7월, 10월 마지막 토요일, 오후 12시 혼배성사: 결혼예정일 1년 전 본인이 사무실로 문의 장례예식: 직계 가족이 사무실로 문의
주임신부 정가람 안드레아 ☎(201) 703-0002 Ext. 2 보좌신부 김정수 디다코 ☎(201) 703-0002 Ext. 3 종신부제 노의열 프란치스코 ☎(201) 478-0242	평일미사 (한국어): 월, 화, 목요일: 오전 8시 30분 수요일: 오전 10시 금요일: 오전 8시 30분, 오후 8시 토요일: 오전 11시	병자성사: 위중하신 분을 위해 본인 또는 직계 가족이 사무실로 문의 고해성사: 주일, 평일 미사 전
주일학교 & 유스그룹 김유리 레지나 rcckm_lsec@outlook.com ☎(201) 703-0002	성시간	성무일도
	성시간: 매월 첫째 토요일 오전 10시	매월 첫째주 토요일: 11시 미사 후 낮기도 둘째 주~마지막 주 토요일: 오전 10시 아침기도

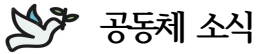
입당송 시편 84(83),10-11 참조 보소서, 저희 방패이신 하느님. 그리스도의 얼굴을 굽어보소서. 당신 트랙에서 지내는 하루가 다른 천 날보다 더 좋사옵니다. 제1독서 예레미야서의 말씀입니다.38,4-6.8-10 <어찌자고 날 낳으셨나요? 온 세상을 상대로 말다툼을 벌이고 있는 이 사람을(예레 15,10).> 화답송 시편40(39),2ㄱㄴ.2ㄷ-3.4.18(●14ㄴ) ●주님, 어서 저를 도우소서. ○주님께 바라고 또 바랐더니, 나를 굽어보셨네.● ○외치는 내 소리 들어 주셨네. 나를 멸망의 구렁에서, 더러운 수렁에서 꺼내 주셨네. 반석 위에 내 발을 세워 주시고, 발걸음도 든든하게 잡아 주셨네.● ○새로운 노래, 하느님께 드리는 찬양을, 내 입에 담아 주셨네. 많은 이들이 보고 두려워하며, 주님을 신뢰하리라.●	○ 나는 가련하고 불쌍하지만, 주님은 나를 기억하시네. 저의 도움, 저의 구원 당신이시니, 저의 하느님, 더디 오지 마소서.● 제2독서 히브리서의 말씀입니다.12,1-4 <우리가 달려야 할 길을 꾸준히 달려갑시다.> 복음 환호송 마태 요한10,27 참조 ● 알렐루야. ○ 주님이 말씀하신다. 내 양들은 내 목소리를 알아듣는다. 나는 그들을 알고 그들은 나를 따른다.● 복음 루카가 전한 거룩한 복음입니다.12,49-53 <나는 평화를 주러 온 것이 아니라 분열을 일으키러 왔다.> 영성체송 시편130(129),7 주님께는 자애가 있고 풍요로운 구원이 있네.
--	--

<신앙 고백 니케아-콘스탄티노폴리스 신경> † 한 분이신 하느님을 ◎저는 믿나이다. 전능하신 아버지, 하늘과 땅과 유형무형한 만물의 창조주를 믿나이다. 또한 한 분이신 주 예수 그리스도, 하느님의 외아들 영원으로부터 성부에게서 나신 분을 믿나이다. 하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛, 참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서, 창조되지 않고 나시어 성부와 한 본체로서	만물을 창조하셨음을 믿나이다. 성자께서는 저희 인간을 위하여, 저희 구원을 위하여 하늘에서 내려오셨음을 믿나이다. (밀줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙인다) 또한 성령으로 인하여 동정 마리아에게서 육신을 취하시어 사람이 되셨음을 믿나이다. 본시오 빌라도 통치 아래서 저희를 위하여 십자가에 못 박혀 수난하고 묻히셨으며, 성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어 하늘에 올라 성부 오른편에 앉아계심을 믿나이다. 그 분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하러	영광 속에 다시 오시리니 그분의 나라는 끝이 없으리이다. 또한 주님이시며 생명을 주시는 성령을 믿나이다. 성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고, 성부와 성자와 더불어 영광과 흠숭을 받으시며 예언자들을 통하여 말씀하셨나이다. 하나이고 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어오는 교회를 믿나이다. 죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며 죽은 이들의 부활과 내세의 삶을 기대리나이다. 아멘.
---	--	---

입당	447
예물준비	217,236
성체	160,159
파견	436



오늘은 연중 제20주일입니다. 하느님께서는 반대를 받는 표적인 예수님의 십자가를 통하여 사람 마음의 비밀을 밝히시어, 사람들이 진리와 은총을 거부하는 비극을 되풀이하지 않게 하십니다. 우리 모두 시대의 표징을 깨달아 하느님께서 주시는 구원을 얻도록 합시다.



공동체 소식

- 오늘(8월17일)은 연중 제20주일입니다.
- 이번 주일(8월16,17일)에 아프리카 교회 사목 연대 기금 지원을 위한 2차 헌금이 있습니다.
- 매주 주일 10시 미사 후에 주임 신부님과 함께하는 전신자 10분 교리교육이 있습니다.

미사 봉헌		
8/17 (주일)	특전	○ 본당 신자들을 위하여 미사를 봉헌합니다.
	8시	○ Catherine Kim(생)/김현숙 막달레나
	10시	○ 이순자 헬레나(생)/김정수 요셉안드레아
	12시	● 유영옥 헬레나(연)/신 베드로
8/18(월)	오전 8:30	○ 권길모 가정(생)/권 마리안나
8/19(화)	오전 8:30	● 장윤식 요셉(연)/장 엘리야
8/20(수)	오전 10시	○ 본당 신부님들(생)/익명
8/21(목)	오전 8:30	○ 최종문(생)/박명희 올리아
8/22(금)	오전 8:30	○ 김예금 안나(생)/가족
	오후 8시	○ 박활란 마리아(생)/박종일 요셉
8/23(토)	오전 11시	○ 하영훈 사무엘(생)/강 세실리아

전례부 봉사자 일정표			
8/17 (주일) 연중 제20주일	오전 8시	독서	최규철 아론 부부
	오전 10시	독서	이근수 루카 부부
		복사	김동연, 이다훈
	오후 12시	독서	노정현
8/24 (주일) 연중 제21주일		복사	정예준, 유예민
	오전 8시	독서	강장원 안토니오 부부
	오전 10시	독서	모태연 루카 부부
		복사	조수아, 조성하
		독서	김노아
	오후 12시	복사	박해우, 김바다

✚ 투병중인 신자들을 위하여 기도 부탁드립니다.

정재춘 스텔라	오현경	안정순 레아
김예금 안나	방중수 마리아	이정애 로사
강옥주 마리아	남영현 요셉	한성임 비르시다
장옥순 데레사		

우리들의 정성

특전미사: \$432.00 8시미사: \$911.00
 10시미사: \$1,635.00 12시미사: \$681.00
 합계: \$3,659.00 교무금: \$3,750.00

김수영(8) 권순재(4-8) 윤철중(9-10) 이준환(6-7)
 오준세(7) 서창익(8) 김광일(7) 김현수(5-8)
 최사훈(9-12) 권재안(7-9) 강순태(7-8) 김용구(7-9)
 이영나(6-8) 정정숙(11-12) 김민철(8)

감사헌금: 권미리

■ 텀블러 사용 권장

성당에서의 일회용품 사용을 지양하고자 합니다. 실천 방법 중 하나로 개인 텀블러 지참을 권장합니다. 신자분들의 많은 동참을 부탁드립니다.

■ 성가대원 모집 안내

본당 8시와 10시 미사 성가대원을 모집합니다.

대상: 본당에 교적이 있고, 성가를 사랑하시는 신자 분.

문의: 8시 성가대 지휘자 문웅 스테파노 ☎201-602-9696

10시 성가대 지휘자 최재호 요한 ☎917-667-0687

■ 본당 교적 재정비 안내

효율적인 본당 사목을 위해 모든 신자분들을 대상으로 교적 재정비 작업을 시작합니다. 본당 입구에 있는 교적 재확인 양식을 작성하셔서 사무실에 제출해 주시기 바랍니다.

In order to ensure efficient parish administration, we are beginning the process of reorganizing the parish register. Please fill out the form located at the entrance and submit it to the office.

기간: 2025년 7월 13일(일) ~ 8월 31일(일)

카페테리아에서 작성 후 사무실에 제출해 주세요.

■ 2025-26 주일학교, 유스그룹 등록 안내

신청 기간: 2025년 7월 27일(일) - 8월 17일(일)

문의: 김유리 레지나 rcckm_lsec@outlook.com

신청 방법: 아래와 같은 두 가지 방법이 있습니다.

1. 주일학교 사무실에서 신청

주일 9시-1시에 직접 주일학교 사무실을 방문해서 신청하세요.

2. Google Doc 으로 신청

성당 웹사이트 www.rcckm.org 에서

아래 링크를 통해 신청하시고, 체크는 우편으로 보내주세요.

URL: <https://forms.gle/mkK6jnr1r25FJk2e8>

등록비: 첫째 자녀:\$100, 둘째 자녀:\$70, 셋째 자녀부터:무료

체크 작성: Pay to the order of: **RCCKM**

체크 Memo란에 학생의 이름과 새 학년을 꼭 써주세요.

체크 보낼 주소:

Attn: 주일학교/Youth Group 사무실

The Roman Catholic Church of the Korean Martyrs
 585 Saddle River Rd. Saddle Brook, NJ 07663

☐ 사목회 회의

일시: 2025년 8월 17일(일), 오전 11시 20분
장소: 206호
참석 대상: 사목회 임원, 모든 단체장과 구역장

☐ 사무실 오픈 시간 변경 안내

2025년 8/20(수), 21(목)은 성당 사무실을 오전만 엽니다. (9am -12pm)
8/23(토)은 사무실을 닫습니다.

☐ 성소후원회 회합

일시: 2025년 8월 30일(토), 오전 11시 미사 후
장소: 204호
문의: 김미경 엘리사벳 ☎ 201-290-2666

☐ 2025 MCP 선교 협력 주간

올해 뉴욕 교구의 MCP (Missonary Cooperation Plan) 의 일환으로
저희 분당에 카푸친 작은형제회(Order of Friars Minor Capuchin)의
Br. Rudolph Pieretti OFM, Cap. 께서 오셔서 공동 미사 집전과
강론을 하십니다.
일시: 2025년 8월 30일(토) 특전 미사, 31일(일) 8, 10, 12시 미사

☐ 2025년 정기 회년 뉴욕 대교구 순례 성당 안내

로마 성 베드로 대성전의 개문을 시작으로 2026년 1월 6일 폐문까지
계속되는 이번 정기 회년 기간 동안,
뉴욕 대교구의 신자들은
1. 각자 진심으로 뉘우치고 고해성사를 받고
2. 미사, 영성체를 하고
3. 교황님의 뜻에 따라 기도하며(매일미사 첫 페이지의 교황님의
기도지향 참조)
4. 아래의 네 곳의 회년 전대사 수여 순례성당 중 한 곳 이상을 방문하면
전대사를 받을 수 있습니다.

뉴욕교구 2025년 정기 회년 전대사 수여 지정 순례 성당

-the Cathedral Basilica of the Sacred Heart in Newark

89 Ridge Street, Newark, NJ 07104

-Saint Helen in Westfield

1600 Rahway Avenue, Westfield, NJ 07090

-Saint Joseph of the Palisades in West New York

6401 Palisade Avenue, West New York, NJ 07093

-Saint Pius X in Old Tappan

268 Old Tappan Road, Old Tappan, NJ 07675

✙ 세계 평화와 교회의 일치를 위한 기도

주님,
사랑으로 세상을 창조하셨으니,
저희에게 삶을 사랑하고 아끼는 마음을 주시어,
저희 삶이 세계 평화를 일구어가는 밑거름이 되어
주님의 참된 평화의 도구가 되게 하소서.
세상의 평화를 해치는 사람들을 참된 회개로 이끄시어
불의와 폭력을 멀리하고
주님의 섭리에 따라 화해와 사랑을 살며
자원과 인력이 풍부한 나라들은
자국의 이익만을 추구하지 않고,
궁핍한 나라들을 돕게 하시어
하느님 나라를 증거하게 하소서.
주님,
믿음의 공동체인 교회가 그리스도의 십자가상 죽음에 합하여
서로 사랑하고 일치하는 교회로 성장하여
온 세상이 참된 복음을 선포하고 증거하는
교회가 되게 하소서.
평화의 모후여,
저희를 위하여 빌어 주소서, 아멘.

✙ 사목회 및 단체장 ✙

회장	강장원 안토니오
부회장	황보현 프란치스코
	나진영 안드레아
총무	김민철 안토니오
	최지영 아네스

구역	구역장	연락처
Mahwah	김민철 안토니오	201-370-0182
Fort Lee	김희진 아멜리아	201-312-4019
Bergen North	육성우 시몬	201-400-4749
Morris/Wayne	조창희 엘리사벳	201-655-4515
Ridgewood/Glen Rock	박정호 미카엘	862-274-5406
Paramus/Saddle Brook	백영선 안젤라	201-452-3081

단체명	단체장	연락처
전례부	권재안 마르치아노	201-280-2906
교육부	진상욱 요셉	646-285-5110
성모회	심석윤 비르짓다	646-771-2108
꾸리아	송영진 다윗	201-663-1827
연령회	이명식 바오로	973-885-0907
대진회	박대성 마태오	703-585-8741
울뜨레야	유동준 미카엘	201-290-3783
성소후원회	김미경 엘리사벳	201-290-2666
성령기도회	이인숙 세실리아	201-421-4065
돈보스코회	김희경 마리아	973-722-9536
성 빈첸시오회	모태연 루카	201-250-2602
제속 프란체스코회	김선영 소화 테레사	201-463-9118



TIP Associate PC
세무회계법인
CPA & EA

201-592-5922

216 Broad Ave Unit 1 Palisades Park, NJ 07650
팔리세이즈 파크공용주차장 오른쪽 2층

글로벌 종합 기획

인쇄 쇼핑백 현수막
판촉물 트로피 유니폼
우영인 요셉 (201) 491-4572

리아 스킨케어

201-482-8784 김일호 세실리아
팰팍 로데오 플라자 321호

CJ 택배 (포트리 한남체인 내)

201)805-0870

각종택배/유학생귀국이사전문
무료 픽업 서비스/ Coupon \$5

조이스꽃집

Joyce Florist
Since 2000
3 Washington Street Tenafly, NJ 07670
Tel: (201) 567-0323
Cell: (201) 221-9357

웨딩, 축하, 파티,
장례화환
신장개업, 축하 화분
권 소회 글라라

TIFFANY & Co.

김경휘 (글라라) - Client Advisor
201-602-0064
Riverside Mall - Hackensack, N.J.

김성범 보석

The Jewelry Center #54
327 Rt. 4 West, Paramus
(201)342-2353 김 리나



Rodeo Plaza-225 Broad Ave. #110 Palisades Park
팰팍 로데오 플라자 (WOORI Bank 건물내)
201-346-0661/0682 유재홍 앨리아 바오로

축복장례식장

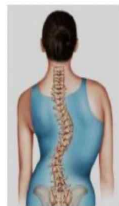
대규모조문객 성당연도에 최적(200~500명)
한인 비석(한인 정서에 꼭 맞는 비석 전문)
Westwood/Totowa/Paramus/Rockland
Cemetery 및 미동부 타주
손한익 NJ State F.D. 201)602-1911
59 Main St. Ridgefield Park & Cliffside park

변호사 노의열

NY, NJ 부동산, 가게 매매, 이민
(201) 478-0242

김인혁 (요한)공인회계사

460 Bergen Blvd #260
Palisades Park NJ 07650
(201)849-5800/917)596-0378
johnkim0831cpa@gmail.com



SCOLIOSIS CORRECTION SPECIALIST

강동호 척추측만증 전문의

1577 Center Ave., Fort Lee, NJ 201-585-5045
DoctorScoliosis.com Don't wait until it's too late!
Follow Scolidoes on Facebook, Instagram, TikTok

가고파 여행사

교우우대 항공료
유 루시아, 김 소화데레사
(201) 302-0820

중앙 자동차 정비

Since 1991

NJ STATE INSPECTION
431 Broad Ave, Leonia, NJ
(201) 944-0836 박 요한

모피의 귀족

FUR FASHION
Woodan
우 · 단 · 모 · 피

리지필드 한아름몰내 (201-313-3239)

NU Balance

PT & ACUPUNCTURE
뉴발란스 물리치료 통증병원
T:914-400-0101
280 N Central Ave #220
Hartsdale, NY 10530



Aquaracers Swim Club

Michael Park (박 미카엘)
TEL : 760-440-7946 (SWIM)
www.teamunify.com/mraqr

조민환 펠릭스 정형짬뽕

Little Ferry MART 안에 있습니다
(201) 870-6330

JSY 잉글우드 발병원

발과 발목에 관한 모든 진료 및 수술,
응급외상, 통풍, 기형, 무좀
185 Engle St #200, Englewood, NJ 07631
201-227-0700



ARTISAN CAFE & BAKERY

(201) 835 5555
1640 Schiosser St Fort Lee NJ



(201) 466 1124
237 Main St Fort Lee NJ

산후 관리 방문 서비스

Mom&Baby LLC

www.mombabycare.com

김선영 소화데레사 (201)988-3359



김한석 CLTC, LACP
C. 201-388-5590
www.HSKFinancial.com

절세, 투자, 은퇴계획, 생명보험

J.R. Supports

New Jersey DDD Service Provider

Hyun Kim
201-336-4921
hyunk@jrsupports.com

SUMMIT

INSTITUTE FOR YOUNG SCHOLARS

여름방학 리서치캠프 (컬럼비아 대학교)

온라인 리서치 프로그램
(여름방학 및 학기중)

데이빗 황 (가브리엘) 201 408 2253
www.summitinst.com

리서치 멘토링 전문기관

Beers Flower Shop

201.445.4111

beersflowers.com

33 Oak st, Ridgewood NJ 07450

영스타 부동산

주택, 상용건물, 사업체, 콘도, 렌트
뉴욕, 뉴저지 라이선스 소지
신디 장 (엘리아) 201-543-8897



Central Funeral Home

중앙 MEMORIAL
장 의 사

“최고의 예로 지켜드리고 있습니다.”

Manager: Haemin Gina Chong
NJ Lic. 4904, 공인장례사
하봉호 어거스틴, 하헤민 지나

Tel.: (201) 945-2009
809 Broad Ave, Ridgefield, NJ
www.centralfuneral.com